

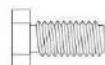
VELO

A



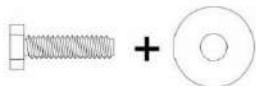
4x

B



24x

C



4x

D



4x

PL: Przed przystąpieniem do montażu:

- ♦ Sprawdź czy w paczce są wszystkie elementy, są wolne od wad lub nie są uszkodzone.
- ♦ Po wykonaniu montażu reklamacje braków lub uszkodzonych elementów nie będą rozpatrywane.
- ♦ Sprawdź czy wymiary produktu oraz kolor zgadzają się z zamówieniem.
- ♦ Elementy w paczkach nie są ponumerowane. Oznaczenia na instrukcji służą identyfikacji reklamowanych lub brakujących elementów.
- ♦ Czyszczenie należy wykonywać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
- ♦ Montaż mebla powinien być wykonywany przez osobę doświadczoną w tym zakresie. Jeśli nie posiadasz umiejętności lub narzędzi do wykonania poprawnego montażu, wynajmij specjalistę. Za błędy lub uszkodzenia powstałe na skutek niewłaściwego montażu, producent nie odpowiada.



EN: Before starting assembly:

- ♦ Check that all parts are included in the package and that they are free of defects or damage.
- ♦ After assembly, complaints regarding missing or damaged parts will not be accepted.
- ♦ Check that the dimensions and color of the product match your order.
- ♦ The parts in the packages are not numbered. The markings in the instructions are used to identify claimed or missing parts.
- ♦ Clean only with a cloth or slightly damp wipe. Do not use abrasive (rough) cleaning agents.
- ♦ Furniture should be assembled by a person with experience in this field. If you do not have the necessary skills or tools for proper assembly, hire a professional. The manufacturer is not responsible for errors or damage resulting from improper assembly.

SK: Pred začatím montáže:

- ♦ Skontrolujte, či sa v balení nachádzajú všetky diely a či sú bez väd alebo poškodenia.
- ♦ Po vykonaní montáže nebudú reklamácie týkajúce sa chýbajúcich alebo poškodených dielov uznané.
- ♦ Skontrolujte, či rozmery výrobku a farba zodpovedajú objednávke.
- ♦ Diely v baleniach nie sú očíslované. Označenia v návode slúžia na identifikáciu reklamovaných alebo chýbajúcich dielov.
- ♦ Čistenie vykonávajte výlučne pomocou handričky alebo mierne navlhčenej utierky. Nepoužívajte abrazívne (drsné) čistiace prostriedky.
- ♦ Montáž nábytku by mala vykonávať osoba so skúsenosťami v tejto oblasti. Ak nemáte potrebné zručnosti alebo náradie na správnu montáž, najmite si odborníka. Za chyby alebo poškodenia vzniknuté v dôsledku nesprávnej montáže výrobca nezodpovedá.

CZ: Před zahájením montáže:

- ♦ Zkontrolujte, zda jsou v balení všechny díly a zda nejsou poškozené nebo vadné.
- ♦ Po dokončení montáže nebudou přijímány reklamacie týkající se chybějících nebo poškozených dílů.
- ♦ Zkontrolujte, zda rozměry a barva produktu odpovídají vaší objednávce.
- ♦ Díly v balení nejsou očíslovány. Označení v návodu slouží k identifikaci reklamovaných nebo chybějících dílů.
- ♦ Čistěte pouze hadříkem nebo mírně navlhčenou utěrkou. Nepoužívejte abrazivní (drsné) čisticí prostředky.
- ♦ Nábytek by měl sestavit člověk s zkušenostmi v této oblasti. Pokud nemáte potřebné dovednosti nebo nástroje pro správnou montáž, najměte si odborníka. Výrobce nenes odpovědnost za chyby nebo poškození způsobené nesprávnou montáží.

HU: Az összeszerelés kezdése előtt:

- ♦ Ellenőrizze, hogy a csomagolás minden alkatrészt tartalmaz-e, és hogy azok hibátlanok, sérülésmentesek-e.
- ♦ Az összeszerelés elvégzése után a hiányzó vagy sérült alkatrészekre vonatkozó reklamációt nem áll módunkban elfogadni.
- ♦ Győződjön meg arról is, hogy a termék mérete és színe megfelel a megrendelésében szereplővel.
- ♦ A csomagban található alkatrészek nincsenek megszámozva. Az útmutatóban szereplő jelölések kizárólag a hiányzó vagy reklamált elemek azonosítását szolgálják.
- ♦ A tisztítást kizárólag száraz vagy enyhén nedves ronggyal végezze. Ne használjon agresszív súroló- vagy tisztítószerket.
- ♦ A bűtor összeszerelését lehetőség szerint tapasztalattal rendelkező személy végezze. Amennyiben nem rendelkezik a megfelelő szakudással vagy szerszámokkal, bízza a munkát szakemberre. A helytelen összeszerelésből eredő hibákért vagy károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

PL: Śruby są wstępnie wkręcone w elementy łózka. Wykręć je w celu montażu łączników. Poprzeczkę skrzyni wsuwamy w tzw. szyny tapicerskie.

EN: The screws are pre-mounted in the individual parts of the bed. Before assembling the connecting elements, unscrew them.

Insert the cross brace of the storage box into the upholstered guide rails.

SK: Skrutky sú predmontované v jednotlivých častiach postele. Pred montážou spojovacích prvkov ich odskrutkujte.

Priečnu výstuhu úložného boxu zasuňte do tzv. čalúnených vodiacich lišt.

CZ: Šrouby jsou předem namontovány v jednotlivých částech postele. Před montáží spojovacích prvků je odšroubujte.

Vložte příčnou výztuhu úložného boxu do čalouněných vodičích lišt.

HU: A csavarok az ágy egyes elemeibe előre be vannak csavarozva. Az összekötő elemek beszerelése előtt csavarja ki őket.

Az ágyneműtartó keresztmerevítőjét csúsztassa be a kárpitozott rész vezető sínjébe.

